

# HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD



Fecha de emisión/Fecha de  
revisión 23 Julio 2018

Versión 3

## Sección 1. Identificación

**Nombre del producto** : COLOR CAR SOL. FOSF Y DESENGRASANTE  
**Código del producto** : 19A0109140  
**Otros medios de  
identificación** : No disponible.  
**Tipo de producto** : Líquido.

### Usos de la sustancia química peligrosa o mezcla y restricciones de uso recomendadas

**Uso del producto** : Aplicaciones de consumidor.  
**Uso de la sustancia o  
mezcla** : fosfatos  
**Restricciones de uso** : No aplicable.

**Fabricante** : Fábrica de Pinturas Universales S.A. de C.V.  
Roberto Fulton, No. 4  
Col. San Nicolás, Tlalnepantla  
Estado de México CP. 54030  
Tel. 01 (55) 1669-1800 (México)

**Número de teléfono en  
caso de emergencia** : (412) 434-4515 (EE.UU.)  
(514) 645-1320 (Canadá)  
01-800-00-21-400 (México)

**Atención a Clientes /  
Información Técnica** : 01-800 7126-639 (México)

## Sección 2. Identificación de los peligros

**Clasificación OSHA/ HCS** : Este material es considerado como peligroso por la Norma de Comunicación de Riesgos de la OSHA (29 CFR 1910.1200).

**Clasificación de la  
sustancia química  
peligrosa o mezcla** : ☒ LÍQUIDOS INFLAMABLES - Categoría 4  
TOXICIDAD AGUDA (oral) - Categoría 4  
CORROSIÓN CUTÁNEA - Categoría 1  
LESIONES OCULARES GRAVES - Categoría 1  
☒ Porcentaje de la mezcla consistente de ingrediente(s) de toxicidad desconocida: 46.6%  
(Por inhalación)

**Elementos de señalización del SGA**

|                     |                                     |                  |               |         |   |
|---------------------|-------------------------------------|------------------|---------------|---------|---|
| Código del producto | 19A0109140                          | Fecha de emisión | 23 Julio 2018 | Versión | 3 |
| Nombre del producto | COLOR CAR SOL. FOSF Y DESENGRASANTE |                  |               |         |   |

## Sección 2. Identificación de los peligros

|                                                |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pictogramas de peligro                         | : |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Palabra de advertencia                         | : | Peligro                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Indicaciones de peligro                        | : | <p>☑ Líquido combustible.</p> <p>Nocivo en caso de ingestión.</p> <p>Provoca graves quemaduras en la piel y lesiones oculares.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Consejos de prudencia</b>                   |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Generales                                      | : | Leer la etiqueta antes del uso. Mantener fuera del alcance de los niños. Si se necesita consultar a un médico: tener a la mano el recipiente o la etiqueta del producto.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Prevención                                     | : | <p>☑ Usar guantes de protección. Usar protección para los ojos o la cara. Usar ropa protectora. Mantener alejado de las llamas y de superficies calientes. No fumar. No comer, beber o fumar mientras se manipula este producto. Lavarse cuidadosamente las manos después de la manipulación.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Intervención/Respuesta                         | : | <p>☑ En caso de inhalación: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración. Llamar inmediatamente a un centro de toxicología o a un médico. En caso de ingestión: Llamar inmediatamente a un centro de toxicología o a un médico. Enjuagarse la boca. No provocar el vómito. En caso de contacto con la piel (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua o ducharse. Lavar la ropa contaminada antes de volverla a usar. Llamar inmediatamente a un centro de toxicología o a un médico. En caso de contacto con los ojos: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar los lentes de contacto, cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Llamar inmediatamente a un centro de toxicología o a un médico.</p> |
| Almacenamiento                                 | : | ☑ Guardar bajo llave. Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener fresco.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Eliminación                                    | : | Eliminar el contenido y recipiente conforme a todas las reglamentaciones locales, regionales, nacionales e internacionales.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Elementos adicionales de señalización          | : | La exposición repetida a altas concentraciones de vapor puede causar irritación del sistema respiratorio y daño permanentes en el cerebro y en el sistema nervioso central. La inhalación de concentraciones de vapor o aerosol superiores a los límites recomendados causa dolores de cabeza, mareos y náuseas, y puede provocar la pérdida de consciencia o la muerte. Desprende vapores tóxicos cuando se calienta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Peligros que no contribuyen a la clasificación | : | No se conoce ninguno.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

## Sección 3. Composición / información sobre los componentes

|                     |   |                                     |
|---------------------|---|-------------------------------------|
| Sustancia/mezcla    | : | Mezcla                              |
| Nombre del producto | : | COLOR CAR SOL. FOSF Y DESENGRASANTE |

| Nombre del ingrediente | %          | Número CAS |
|------------------------|------------|------------|
| ☑ Ácido fosfórico      | ≥20 - ≤50  | 7664-38-2  |
| 2-Butoxietanol         | ≥5.0 - ≤10 | 111-76-2   |

|                            |                                            |                         |                      |                |          |
|----------------------------|--------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------|----------|
| <b>Código del producto</b> | <b>19A0109140</b>                          | <b>Fecha de emisión</b> | <b>23 Julio 2018</b> | <b>Versión</b> | <b>3</b> |
| <b>Nombre del producto</b> | <b>COLOR CAR SOL. FOSF Y DESENGRASANTE</b> |                         |                      |                |          |

### Sección 3. Composición / información sobre los componentes

Código SUB indica sustancias sin número CAS registrados.

Si alguna concentración se presenta como un rango, es para proteger la confidencialidad o debido a variación entre lotes.

**Este producto no contiene ningún ingrediente adicional que, según el conocimiento actual del proveedor y en las concentraciones aplicables, esté clasificado como de riesgo para la salud o el medio ambiente y por lo tanto deba ser reportado en esta sección.**

**Los límites de exposición laboral, en caso de existir, figuran en la sección 8.**

### Sección 4. Primeros auxilios

Si se produce ingestión, irritación, cualquier tipo de sobreexposición o síntomas de sobreexposición durante el uso de este producto, o si cualquiera de ellos persiste después de utilizar este producto, ponerse en contacto inmediatamente con un CENTRO DE CONTROL DE INTOXICACIONES, UNA SALA DE URGENCIAS O UN MÉDICO; tener disponible la información de la hoja de datos de seguridad del material.

#### Descripción de los primeros auxilios

|                              |                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Contacto con los ojos</b> | : Verificar si la víctima lleva lentes de contacto y en este caso, retirárselas. Enjuagar los ojos inmediatamente con agua corriente durante al menos 15 minutos con los párpados abiertos. Suministrar inmediatamente ayuda médica. |
| <b>Inhalación</b>            | : Traslade al aire libre. Mantenga a la persona caliente y en reposo. Si no hay respiración, ésta es irregular u ocurre un paro respiratorio, el personal capacitado debe proporcionar respiración artificial u oxígeno.             |
| <b>Contacto con la piel</b>  | : Qúitese la ropa y calzado contaminados. Lavar perfectamente la piel con agua y jabón, o con un limpiador cutáneo reconocido. NO utilizar disolventes ni diluyentes.                                                                |
| <b>Ingestión</b>             | : En caso de ingestión, acúdase inmediatamente al médico y muéstrela la etiqueta o el envase. Mantenga a la persona caliente y en reposo. No provocar el vómito.                                                                     |

#### Síntomas/efectos más importantes, agudos o retardados

##### Efectos agudos potenciales para la salud

|                              |                                                            |
|------------------------------|------------------------------------------------------------|
| <b>Contacto con los ojos</b> | : Provoca lesiones oculares graves.                        |
| <b>Inhalación</b>            | : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos. |
| <b>Contacto con la piel</b>  | : Provoca quemaduras graves.                               |
| <b>Ingestión</b>             | : Nocivo en caso de ingestión.                             |

##### Signos/síntomas de sobreexposición

|                              |                                                                                                                                           |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Contacto con los ojos</b> | : Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes:<br>dolor<br>lagrimeo<br>enrojecimiento                                             |
| <b>Inhalación</b>            | : Ningún dato específico.                                                                                                                 |
| <b>Contacto con la piel</b>  | : Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes:<br>dolor o irritación<br>enrojecimiento<br>puede presentarse formación de ampollas |
| <b>Ingestión</b>             | : Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes:<br>dolor estomacal                                                                 |

|                            |                                            |                         |                      |                |          |
|----------------------------|--------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------|----------|
| <b>Código del producto</b> | <b>19A0109140</b>                          | <b>Fecha de emisión</b> | <b>23 Julio 2018</b> | <b>Versión</b> | <b>3</b> |
| <b>Nombre del producto</b> | <b>COLOR CAR SOL. FOSF Y DESENGRASANTE</b> |                         |                      |                |          |

## Sección 4. Primeros auxilios

Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y, en su caso, de tratamiento especial

|                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Notas para el médico</b>                          | : Tratar sintomáticamente. Contactar un especialista en tratamientos de envenenamientos inmediatamente si se ha ingerido o inhalado una gran cantidad.                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Tratamientos específicos</b>                      | : No hay un tratamiento específico.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Protección para personal de primeros auxilios</b> | : No se tomará ninguna medida que implique algún riesgo personal o que no contemple el entrenamiento adecuado. Si se sospecha que los vapores continúan presentes, la persona encargada del rescate deberá usar una máscara adecuada o un aparato de respiración autónoma. Puede ser peligroso para la persona que proporcione ayuda dar respiración boca a boca. Lave bien la ropa contaminada con agua antes de quitársela, o use guantes. |

Vea la sección 11 para la Información Toxicológica

## Sección 5. Medidas contra incendios

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <u>Medios de extinción</u>                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Medios de extinción apropiados</b>                                              | : Utilizar polvo químico seco, CO <sub>2</sub> , agua pulverizada o espuma (neblina).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Medios de extinción no apropiados</b>                                           | : No usar chorro de agua.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Peligros específicos de la sustancia química peligrosa o mezcla</b>             | : Líquido combustible. En caso de incendio o calentamiento, ocurrirá un aumento de presión y el recipiente estallará, con el riesgo de que ocurra una explosión. Los vapores pueden acumularse en áreas bajas o cerradas o desplazarse una distancia considerable hacia la fuente de encendido y producir un retroceso de llama. Los residuos líquidos que se filtran en el alcantarillado pueden causar un riesgo de incendio o de explosión. |
| <b>Productos de descomposición térmica peligrosos</b>                              | : Los productos de descomposición pueden incluir los siguientes materiales:<br>óxidos de carbono<br>óxidos del fósforo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Medidas especiales que deberán seguir los grupos de combate contra incendio</b> | : En caso de incendio, aisle rápidamente la zona evacuando a todas las personas de las proximidades del lugar del incidente. No se tomará ninguna medida que implique algún riesgo personal o que no contemple el entrenamiento adecuado. Desplazar los contenedores lejos del incendio si esto puede hacerse sin riesgo. Use agua pulverizada para refrigerar los envases expuestos al fuego.                                                 |
| <b>Equipo de protección especial para los bomberos</b>                             | : Los bomberos deben llevar equipo de protección apropiado y un equipo de respiración autónomo con una máscara facial completa que opere en modo de presión positiva.                                                                                                                                                                                                                                                                          |

|                            |                                            |                         |                      |                |          |
|----------------------------|--------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------|----------|
| <b>Código del producto</b> | <b>19A0109140</b>                          | <b>Fecha de emisión</b> | <b>23 Julio 2018</b> | <b>Versión</b> | <b>3</b> |
| <b>Nombre del producto</b> | <b>COLOR CAR SOL. FOSF Y DESENGRASANTE</b> |                         |                      |                |          |

## Sección 6. Medidas que deben tomarse en caso de derrame o fuga accidental

### Precauciones personales, equipo de protección y procedimiento de emergencia

- Para personal que no forma parte de los servicios de emergencia** : No se tomará ninguna medida que implique algún riesgo personal o que no contemple el entrenamiento adecuado. Evacuar los alrededores. No deje que entre el personal innecesario y sin protección. No toque o camine sobre el material derramado. Apagar todas las fuentes de ignición. No permitir el uso de bengalas, fumar, o el encendido de llamas en el área de peligro. No respire los vapores o nieblas. Proporcione ventilación adecuada. Llevar un aparato de respiración apropiado cuando el sistema de ventilación sea inadecuado. Llevar puestos equipos de protección personal adecuados.
- Para el personal de servicios de emergencia** : Si fuera necesario usar ropa especial para hacer frente al derrame, se tomará en cuenta la información de la Sección 8 sobre los materiales adecuados y no adecuados. Consultar también la información bajo "Para personal de no emergencia".
- Precauciones relativas al medio ambiente** : Evite la dispersión del material derramado, su contacto con el suelo, el medio acuático, los desagües y las alcantarillas. Informe a las autoridades pertinentes si el producto ha causado contaminación medioambiental (alcantarillas, canales, tierra o aire).

### Métodos y materiales para la contención y limpieza de derrames o fugas

- Derrame menor** : Detener la fuga si esto no presenta ningún riesgo. Retire los envases del área del derrame. Use herramientas a prueba de chispas y equipo a prueba de explosión. Diluir con agua y fregar si es soluble en agua. Alternativamente, o si es insoluble en agua, absorber con un material seco inerte y colocar en un contenedor de residuos adecuado. Disponga por medio de un contratista autorizado para la disposición.
- Derrame mayor** : Detener la fuga si esto no presenta ningún riesgo. Retire los envases del área del derrame. Use herramientas a prueba de chispas y equipo a prueba de explosión. Aproximarse al vertido en el sentido del viento. Evite la entrada en alcantarillas, canales de agua, sótanos o áreas reducidas. Trate los derrames en una planta de tratamiento de aguas residuales o proceda tal como se indica a continuación. Detener y recoger los derrames con materiales absorbentes no combustibles, como arena, tierra, vermiculita o tierra de diatomeas, y colocar el material en un envase para desecharlo de acuerdo con las normativas locales (ver la Sección 13). Disponga por medio de un contratista autorizado para la disposición. El material absorbente contaminado puede presentar el mismo riesgo que el producto derramado. Nota: Véase la Sección 1 para información de contacto de emergencia y la Sección 13 para eliminación de desechos.

## Sección 7. Manejo y almacenamiento

### Precauciones que se deben tomar para garantizar un manejo seguro

|                            |                                            |                         |                      |                |          |
|----------------------------|--------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------|----------|
| <b>Código del producto</b> | <b>19A0109140</b>                          | <b>Fecha de emisión</b> | <b>23 Julio 2018</b> | <b>Versión</b> | <b>3</b> |
| <b>Nombre del producto</b> | <b>COLOR CAR SOL. FOSF Y DESENGRASANTE</b> |                         |                      |                |          |

## Sección 7. Manejo y almacenamiento

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Medidas de protección</b>                                                     | : Use el equipo de protección personal adecuado (vea la Sección 8). No introducir en ojos o en la piel o ropa. No respire los vapores o nieblas. No ingerir. Use sólo con ventilación adecuada. Llevar un aparato de respiración apropiado cuando el sistema de ventilación sea inadecuado. No entre en áreas de almacenamiento y espacios cerrados a menos que estén ventilados adecuadamente. Mantener en el recipiente original o en uno alternativo autorizado hecho de material compatible, conservar herméticamente cerrado cuando no esté en uso. Mantener alejado del calor, chispas, llamas al descubierto, o de cualquier otra fuente de ignición. Use equipo eléctrico (de ventilación, iluminación y manipulación de materiales) a prueba de explosiones. No utilizar herramientas que produzcan chispas. Los envases vacíos retienen residuos del producto y pueden ser peligrosos. No vuelva a usar el envase. |
| <b>Precauciones especiales</b>                                                   | : Los vapores pueden acumularse en áreas bajas o cerradas o desplazarse una distancia considerable hacia la fuente de encendido y producir un retroceso de llama. Los vapores son más pesados que el aire y pueden difundirse por el piso. Si este material es parte de un sistema de componentes múltiples, leer la hoja u hojas de datos de seguridad para el otro componente o los otros componentes antes de mezclarlo, ya que la mezcla resultante podrá presentar los peligros de todas sus partes.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Consejos sobre higiene ocupacional general</b>                                | : Está prohibido comer, beber o fumar en los lugares donde se manipula, almacena o trata este producto. Las personas que trabajan con este producto deberán lavarse las manos y la cara antes comer, beber o fumar. Quitar la ropa contaminada y el equipo de protección antes de entrar a las áreas de comedor. Véase también la Sección 8 acerca de la información adicional sobre las medidas higiénicas.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Condiciones de almacenamiento seguro, incluida cualquier incompatibilidad</b> | : No almacenar por encima de la siguiente temperatura: 35°C (95°F). Conservar de acuerdo con las normas locales. Almacenar en un área separada y homologada. Almacenar en el contenedor original protegido de la luz directa del sol en un área seca, fresca y bien ventilada, separado de materiales incompatibles (ver Sección 10) y comida y bebida. Guardar bajo llave. Eliminar todas las fuentes de ignición. Mantener separado de materiales oxidantes. Mantener el contenedor bien cerrado y sellado hasta el momento de usarlo. Los envases que han sido abiertos deben cerrarse cuidadosamente y mantenerse en posición vertical para evitar derrames. No almacenar en contenedores sin etiquetar. Utilícese un envase de seguridad adecuado para evitar la contaminación del medio ambiente.                                                                                                                      |

## Sección 8. Controles de exposición / protección personal

### Parámetros de control

| <u>Límites de exposición laboral</u> |                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nombre del ingrediente               | Límites de exposición                                                                                                                                                               |
| ácido fosfórico                      | <b>ACGIH TLV (Estados Unidos, 3/2017).</b><br>STEL: 3 mg/m³ 15 minutos.<br>TWA: 1 mg/m³ 8 horas.<br><b>OSHA PEL (Estados Unidos, 6/2016).</b><br>TWA: 1 mg/m³ 8 horas.              |
| 2-Butoxietanol                       | <b>ACGIH TLV (Estados Unidos, 3/2017).</b><br>TWA: 20 ppm 8 horas.<br><b>OSHA PEL (Estados Unidos, 6/2016).</b><br><b>Absorbido a través de la piel.</b><br>TWA: 240 mg/m³ 8 horas. |

|                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------|
| <h2>Sección 8. Controles de exposición / protección personal</h2> |
| TWA: 50 ppm 8 horas.                                              |

| Explicación de Abreviaturas |   |                                                                    |         |   |                                                            |
|-----------------------------|---|--------------------------------------------------------------------|---------|---|------------------------------------------------------------|
| A                           | = | Pico Máximo Aceptable                                              | S       | = | Absorción cutánea potencial                                |
| ACGIH                       | = | Conferencia Americana de Higienistas Industriales Gubernamentales. | SR      | = | Sensibilización respiratoria                               |
| C                           | = | Valor Límite de Exposición Pico                                    | SS      | = | Sensibilización de la piel                                 |
| F                           | = | Humo                                                               | VLE-CT  | = | Corto Tiempo - Límite Máximo Permitido de Exposición       |
| IPEL                        | = | Límite de exposición permitido interno                             | TD      | = | Polvo total                                                |
| OSHA                        | = | Administración de la Seguridad e Higiene en el Trabajo.            | VLE     | = | Valor Límite de Exposición                                 |
| R                           | = | Respirable                                                         | VLE-PPT | = | Valor Límite de Exposición Promedio Ponderado en el Tiempo |
| Z                           | = | OSHA 29 CFR 1910.1200 Subparte Z - Sustancias tóxicas y peligrosas |         |   |                                                            |

**Consultar a las autoridades locales responsables para conocer los valores máximos considerados como aceptables.**

**Procedimientos de control recomendados** : Si este producto contiene ingredientes con límites de exposición, puede ser necesaria la supervisión personal, del ambiente de trabajo o biológica para determinar la efectividad de la ventilación o de otras medidas de control y/o la necesidad de usar equipo respiratorio protector. Se debe hacer referencia a las normas adecuadas de monitoreo. También se requiere hacer referencia a los documentos guía nacionales sobre los métodos para la determinación de sustancias peligrosas.

**Controles técnicos apropiados** : Use sólo con ventilación adecuada. Utilizar recintos de proceso, sistemas de ventilación locales, u otros procedimientos de ingeniería para mantener la exposición del obrero a los contaminantes aerotransportados por debajo de todos los límites recomendados o estatutarios. Los controles de ingeniería también deben mantener el gas, vapor o polvo por debajo del menor límite de explosión. Utilizar equipo de ventilación anti-explosión.

**Control de la exposición medioambiental** : Emisiones de los equipos de ventilación o de procesos de trabajo deben ser evaluados para verificar que cumplen con los requisitos de la legislación de protección del medio ambiente. En algunos casos será necesario el uso de eliminadores de humo, filtros o modificaciones del diseño del equipo del proceso para reducir las emisiones a un nivel aceptable.

**Medidas de protección individual**

**Medidas de higiene** : Lave las manos, antebrazos y cara completamente después de manejar productos químicos, antes de comer, fumar y usar el lavabo y al final del período de trabajo. Usar las técnicas apropiadas para remover ropa contaminada. Lavar las ropas contaminadas antes de volver a usarlas. Verifique que las estaciones de lavado de ojos y duchas de seguridad se encuentren cerca de las estaciones de trabajo.

**Protección de los ojos y la cara** : Gafas protectoras contra salpicaduras químicas y careta de protección.

**Protección de la piel**

**Protección de las manos** : Guantes impermeables y resistentes a productos químicos que cumplan con las normas aprobadas deben ser usados siempre que se manejen productos químicos si una evaluación del riesgo indica que es necesario. Teniendo en cuenta los parámetros especificados por el fabricante de los guantes, se debe verificar durante el uso si aún mantienen sus propiedades protectoras. Es preciso tener presente que el tiempo de penetración para el material de los guantes puede ser diferente en cada fabricante. En el caso de mezclas formadas por varias sustancias no se puede estimar con exactitud



|                            |                                            |                         |                      |                |          |
|----------------------------|--------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------|----------|
| <b>Código del producto</b> | <b>19A0109140</b>                          | <b>Fecha de emisión</b> | <b>23 Julio 2018</b> | <b>Versión</b> | <b>3</b> |
| <b>Nombre del producto</b> | <b>COLOR CAR SOL. FOSF Y DESENGRASANTE</b> |                         |                      |                |          |

## Sección 8. Controles de exposición / protección personal

- Protección del cuerpo** : el periodo de tiempo de protección de los guantes.  
: Antes de utilizar este producto se debe seleccionar equipo protector personal para el cuerpo basándose en la tarea a ejecutar y los riesgos involucrados y debe ser aprobado por un especialista.
- Otro tipo de protección para la piel** : Antes de manipular este producto se debe elegir el calzado apropiado y cualquier otra medida adicional de protección de la piel basadas en la tarea que se realice y los riesgos asociados, para lo cual se contará con la aprobación de un especialista.
- Protección de las vías respiratorias** : La selección del respirador se debe basar en el conocimiento previo de los niveles, los riesgos de producto y los límites de trabajo de seguridad del respirador seleccionado. Si los trabajadores están expuestos a concentraciones superiores al límite de exposición, deben utilizar respiradores certificados adecuados. Use un respirador purificador de aire o con suministro de aire, que esté ajustado apropiadamente y que cumpla con las normas aprobadas si una evaluación de riesgo indica que es necesario.

## Sección 9. Propiedades físicas y químicas

### Apariencia

- Estado físico** : Líquido.
- Color** : No disponible.
- Olor** : No disponible.
- Umbral del olor** : No disponible.
- pH** : No disponible.
- Punto de fusión** : No disponible.
- Punto de ebullición** : >37.78°C (>100°F)
- Punto de inflamación** : Vaso cerrado: 61°C (141.8°F)
- Esta sustancia soporta la combustión.** : Sí.
- Temperatura de ignición espontánea** : No disponible.
- Temperatura de descomposición** : No disponible.
- Inflamabilidad (sólido o gas)** : No disponible.
- Límites máximo y mínimo de explosión (inflamabilidad)** : No disponible.
- Velocidad de evaporación** : No disponible.
- Presión de vapor** : No disponible.
- Densidad de vapor** : No disponible.
- Densidad relativa** : 1.24
- Densidad ( lbs / Galones )** : 10.35
- Solubilidad** : Soluble en los siguientes materiales: agua fría.
- Coeficiente de partición: n-octanol/agua** : No disponible.
- Viscosidad** : Cinemática (40°C (104°F)): >0.21 cm²/s (>21 cSt)



|                            |                                            |                         |                      |                |          |
|----------------------------|--------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------|----------|
| <b>Código del producto</b> | <b>19A0109140</b>                          | <b>Fecha de emisión</b> | <b>23 Julio 2018</b> | <b>Versión</b> | <b>3</b> |
| <b>Nombre del producto</b> | <b>COLOR CAR SOL. FOSF Y DESENGRASANTE</b> |                         |                      |                |          |

## Sección 9. Propiedades físicas y químicas

**Volatilidad** : 67% (v/v), 53.07% (p/p)  
**% Sólido. (p/p)** : 46.93

## Sección 10. Estabilidad y reactividad

**Reactividad** : No existen resultados específicos de ensayos respecto a la reactividad del este producto o sus ingredientes.

**Estabilidad química** : El producto es estable.

**Posibilidad de reacciones peligrosas** : En condiciones normales de almacenamiento y uso, no ocurre reacción peligrosa.

**Condiciones que deberán evitarse** : Si es expuesto a altas temperaturas puede producir productos de descomposición peligrosos.  
Consultar las medidas de protección indicadas en las secciones 7 y 8.

**Materiales incompatibles** : Mantener siempre alejado de los materiales siguientes para evitar reacciones exotérmicas violentas: agentes oxidantes, bases fuertes, ácidos fuertes.

**Productos de descomposición peligrosos** : Los productos de descomposición pueden incluir los siguientes materiales: monóxido de carbono, dióxido de carbono, humo, óxidos de nitrógeno.

## Sección 11. Información toxicológica

### Información sobre efectos toxicológicos

#### Toxicidad aguda

| Nombre del producto o ingrediente | Resultado    | Especies | Dosis      | Exposición |
|-----------------------------------|--------------|----------|------------|------------|
| Ácido fosfórico                   | DL50 Cutánea | Conejo   | 2.74 g/kg  | -          |
|                                   | DL50 Oral    | Rata     | 1.25 g/kg  | -          |
| 2-Butoxietanol                    | DL50 Cutánea | Conejo   | 1060 mg/kg | -          |
|                                   | DL50 Oral    | Rata     | 470 mg/kg  | -          |

**Conclusión/Resumen** : No existen datos disponibles sobre la mezcla en sí.

#### Irritación/Corrosión

| Nombre del producto o ingrediente | Resultado                 | Especies | Puntuación | Exposición | Observación |
|-----------------------------------|---------------------------|----------|------------|------------|-------------|
| 2-Butoxietanol                    | Piel - Irritante moderado | Conejo   | -          | 4 horas    | 28 días     |
|                                   | Ojos - Irritante          | Conejo   | -          | 24 horas   | 21 días     |

#### Conclusión/Resumen

**Piel** : No existen datos disponibles sobre la mezcla en sí.  
**Ojos** : No existen datos disponibles sobre la mezcla en sí.  
**Respiratoria** : No existen datos disponibles sobre la mezcla en sí.

|                            |                                            |                         |                      |                  |
|----------------------------|--------------------------------------------|-------------------------|----------------------|------------------|
| <b>Código del producto</b> | <b>19A0109140</b>                          | <b>Fecha de emisión</b> | <b>23 Julio 2018</b> | <b>Versión 3</b> |
| <b>Nombre del producto</b> | <b>COLOR CAR SOL. FOSF Y DESENGRASANTE</b> |                         |                      |                  |

## Sección 11. Información toxicológica

### Sensibilización

#### Conclusión/Resumen

**Piel** : No existen datos disponibles sobre la mezcla en sí.

**Respiratoria** : No existen datos disponibles sobre la mezcla en sí.

### Mutagenicidad

**Conclusión/Resumen** : No existen datos disponibles sobre la mezcla en sí.

### Carcinogenicidad

**Conclusión/Resumen** : No existen datos disponibles sobre la mezcla en sí.

#### Grado de riesgo

| Nombre del producto o ingrediente                                                              | OSHA | IARC | NTP |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|-----|
|  Butoxietanol | -    | 3    | -   |

Carcinógeno Código de clasificación:

IARC: 1, 2A, 2B, 3, 4

NTP: Conocido como carcinógeno humano; Se anticipa razonablemente que sea un carcinógeno humano

OSHA: +

No listado/No regulado: -

### Toxicidad reproductiva

**Conclusión/Resumen** : No existen datos disponibles sobre la mezcla en sí.

### Teratogenicidad

**Conclusión/Resumen** : No existen datos disponibles sobre la mezcla en sí.

### Toxicidad específica de órganos diana (exposición única)

No disponible.

### Toxicidad específica de órganos blanco (exposiciones repetidas)

No disponible.

### Órganos diana

: Contiene material dañino para los siguientes órganos: cerebro.  
Contiene material que puede causar daño a los órganos siguientes: la sangre, riñones, hígado, bazo, sistema linfático, tracto respiratorio superior, piel, médula ósea, sistema nervioso central (SNC), ojo, cristalino o córnea.

### Peligro por aspiración

No disponible.

## Información sobre las posibles vías de ingreso

### Efectos agudos potenciales para la salud

**Contacto con los ojos** : Provoca lesiones oculares graves.

**Inhalación** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

**Contacto con la piel** :  Provoca quemaduras graves.

**Ingestión** : Nocivo en caso de ingestión.

### Signos/síntomas de sobreexposición

|                            |                                            |                         |                      |                |          |
|----------------------------|--------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------|----------|
| <b>Código del producto</b> | <b>19A0109140</b>                          | <b>Fecha de emisión</b> | <b>23 Julio 2018</b> | <b>Versión</b> | <b>3</b> |
| <b>Nombre del producto</b> | <b>COLOR CAR SOL. FOSF Y DESENGRASANTE</b> |                         |                      |                |          |

## Sección 11. Información toxicológica

- Contacto con los ojos** : Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes:  
dolor  
lagrimeo  
enrojecimiento
- Inhalación** : Ningún dato específico.
- Contacto con la piel** : Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes:  
dolor o irritación  
enrojecimiento  
puede presentarse formación de ampollas
- Ingestión** : Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes:  
dolor estomacal

### Efectos inmediatos y retardados, así como efectos crónicos producidos por una exposición a corto y largo plazo

- Conclusión/Resumen** : No existen datos disponibles sobre la mezcla en sí. La exposición a concentraciones de vapores de disolventes superiores a los límites de exposición ocupacional establecidos puede producir irritación de las mucosas y del aparato respiratorio, y efectos adversos sobre los riñones, el hígado y el sistema nervioso central. Los signos y síntomas pueden ser dolor de cabeza, mareo, fatiga, debilidad muscular, somnolencia y en casos extremos, pérdida de consciencia. Los disolventes pueden causar algunos de los efectos anteriores por absorción a través de la piel. Hay evidencias de que la repetida sobreexposición a vapores de solventes orgánicos y ruido fuerte constante pueden ocasionar una pérdida auditiva mayor de la esperada que la exposición únicamente al ruido. El contacto del líquido con los ojos puede causar irritación y lesiones reversibles. La ingestión puede causar náuseas, diarrea y vómitos. De esta manera se toma en cuenta, cuando se conocen, los efectos retardados e inmediatos, así como también los efectos crónicos de los componentes provocados por la exposición a corto y largo plazo por vía oral, por inhalación y a través de la piel y el contacto con los ojos.

### Exposición a corto plazo

- Efectos potenciales inmediatos** : No existen datos disponibles sobre la mezcla en sí.
- Efectos potenciales retardados** : No existen datos disponibles sobre la mezcla en sí.

### Exposición a largo plazo

- Efectos potenciales inmediatos** : No existen datos disponibles sobre la mezcla en sí.
- Efectos potenciales retardados** : No existen datos disponibles sobre la mezcla en sí.

### Efectos crónicos potenciales para la salud

- Generales** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
- Carcinogenicidad** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
- Mutagenicidad** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
- Teratogenicidad** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
- Efectos durante el desarrollo** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
- Efectos sobre la fertilidad** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

### Medidas numéricas de toxicidad (tales como estimaciones de toxicidad aguda)

#### Estimaciones de toxicidad aguda

|                            |                                            |                         |                      |                |          |
|----------------------------|--------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------|----------|
| <b>Código del producto</b> | <b>19A0109140</b>                          | <b>Fecha de emisión</b> | <b>23 Julio 2018</b> | <b>Versión</b> | <b>3</b> |
| <b>Nombre del producto</b> | <b>COLOR CAR SOL. FOSF Y DESENGRASANTE</b> |                         |                      |                |          |

## Sección 11. Información toxicológica

| Ruta                                                                                                                                                                                                                                   | Valor ETA (estimación de toxicidad aguda según GHS)                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> Oral<br><input type="checkbox"/> Cutánea<br><input type="checkbox"/> Inhalación (gases)<br><input type="checkbox"/> Inhalación (vapores)<br><input type="checkbox"/> Inhalación (polvos y nieblas) | 1823.5 mg/kg<br>4033.4 mg/kg<br>29099.8 ppm<br>71.13 mg/l<br>9.7 mg/l |

## Sección 12. Información ecotoxicológica

### Toxicidad

No disponible.

### Persistencia y degradabilidad

| Nombre del producto o ingrediente                | Período acuático | Fotólisis | Biodegradabilidad |
|--------------------------------------------------|------------------|-----------|-------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> Butoxietanol | -                | -         | Fácil             |

### Potencial de bioacumulación

| Nombre del producto o ingrediente                | LogP <sub>ow</sub> | FBC | Potencial |
|--------------------------------------------------|--------------------|-----|-----------|
| <input checked="" type="checkbox"/> Butoxietanol | 0.81               | -   | bajo      |

### Movilidad en el suelo

**Coefficiente de partición tierra/agua (K<sub>oc</sub>)** : No disponible.

## Sección 13. Información relativa a la eliminación de los productos

**Métodos de eliminación** : Se debe evitar o minimizar la generación de desechos cuando sea posible. La eliminación de este producto, sus soluciones y cualquier derivado deben cumplir siempre con los requisitos de la legislación de protección del medio ambiente y eliminación de desechos y todos los requisitos de las autoridades locales. Disponga del sobrante y productos no reciclables por medio de un contratista autorizado para la disposición. Los residuos no se deben tirar por la alcantarilla sin tratar a menos que sean compatibles con los requisitos de todas las autoridades con jurisdicción. Los envases desechados se deben reciclar. Sólo se deben contemplar la incineración o el enterramiento cuando el reciclaje no sea factible. Elimínense los residuos del producto y sus recipientes con todas las precauciones posibles. Se tendrá cuidado cuando se manipulen recipientes vacíos que no se hayan limpiado o enjuagado. Los envases vacíos o los revestimientos pueden retener residuos del producto. El vapor de los residuos del producto puede crear un ambiente altamente inflamable o explosivo dentro

|                            |                                            |                         |                      |                |          |
|----------------------------|--------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------|----------|
| <b>Código del producto</b> | <b>19A0109140</b>                          | <b>Fecha de emisión</b> | <b>23 Julio 2018</b> | <b>Versión</b> | <b>3</b> |
| <b>Nombre del producto</b> | <b>COLOR CAR SOL. FOSF Y DESENGRASANTE</b> |                         |                      |                |          |

## Sección 13. Información relativa a la eliminación de los productos

del recipiente. No recortar, soldar o triturar los recipientes usados a menos que se hayan limpiado a fondo en su interior. Evite la dispersión del material derramado, su contacto con el suelo, el medio acuático, los desagües y las alcantarillas.

Toda eliminación debe cumplir con las leyes y regulaciones nacionales, regionales y locales correspondientes.

Consulte la Sección 7: MANEJO Y ALMACENAMIENTO y Sección 8: CONTROL DE EXPOSICIÓN Y PROTECCIÓN PERSONAL para información adicional sobre el manejo y la protección de los empleados. Sección 6. Medidas que deben tomarse en caso de derrame o fuga accidental

## 14. Información relativa al transporte

|                                          | DOT                    | IMDG                   | IATA                   |
|------------------------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|
| <b>Número ONU</b>                        | UN3066                 | UN3066                 | UN3066                 |
| <b>Designación oficial de transporte</b> | PRODUCTOS PARA PINTURA | PAINT RELATED MATERIAL | PAINT RELATED MATERIAL |
| <b>Clase(s) relativas al transporte</b>  | 8                      | 8                      | 8                      |
| <b>Grupo de embalaje</b>                 | II                     | II                     | II                     |
| <b>Riesgos ambientales</b>               | No.                    | No.                    | No.                    |
| <b>Sustancias contaminantes marinas</b>  | No aplicable.          | Not applicable.        | No aplicable.          |
| <b>Producto RQ (lbs)</b>                 | 10734.4                | No aplicable.          | No aplicable.          |
| <b>RQ sustancias</b>                     | (ácido fosfórico)      | No aplicable.          | No aplicable.          |

**Información adicional**

**DOT** : Los bultos a enviar con tamaños inferiores a la cantidad de reporte (RQ) establecida para el producto no están sujetos a los requisitos de transporte para la RQ.

**IMDG** : Ninguno identificado.

**IATA** : Ninguno identificado.

**Precauciones especiales para el usuario** : **Transporte dentro de las instalaciones de usuarios:** siempre transporte en recipientes cerrados que estén verticales y seguros. Asegurar que las personas que transportan el producto conocen qué hacer en caso de un accidente o derrame.

## Sección 15. Información Reglamentaria

**Estados Unidos**

**Inventario de Sustancias de los Estados Unidos (TSCA 8b)** : Todos los componentes están listados o son exentos.

**Estado Unidos - TSCA 5(a)2 - Reglas significativas finales de nuevo uso:**

**Nonoxinol** Listado

**SARA 302/304**

**SARA 304 RQ** : No aplicable.

|                            |                                            |                         |                      |                |          |
|----------------------------|--------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------|----------|
| <b>Código del producto</b> | <b>19A0109140</b>                          | <b>Fecha de emisión</b> | <b>23 Julio 2018</b> | <b>Versión</b> | <b>3</b> |
| <b>Nombre del producto</b> | <b>COLOR CAR SOL. FOSF Y DESENGRASANTE</b> |                         |                      |                |          |

## Sección 15. Información Reglamentaria

### Composición / información sobre los componentes

No se encontraron productos.

### SARA 311/312

**Clasificación** :  LÍQUIDOS INFLAMABLES - Categoría 4  
 TOXICIDAD AGUDA (oral) - Categoría 4  
 CORROSIÓN CUTÁNEA - Categoría 1  
 LESIONES OCULARES GRAVES - Categoría 1

### Composición / información sobre los componentes

| Nombre                                                                                            | %          | Clasificación                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ácido fosfórico | ≥20 - ≤50  | TOXICIDAD AGUDA (oral) - Categoría 4<br>CORROSIÓN CUTÁNEA - Categoría 1<br>LESIONES OCULARES GRAVES - Categoría 1                                                                                                                           |
| 2-Butoxietanol                                                                                    | ≥5.0 - ≤10 | LÍQUIDOS INFLAMABLES - Categoría 4<br>TOXICIDAD AGUDA (oral) - Categoría 4<br>TOXICIDAD AGUDA (dérmica) - Categoría 4<br>TOXICIDAD AGUDA (inhalación) - Categoría 4<br>IRRITACIÓN CUTÁNEA - Categoría 2<br>IRRITACIÓN OCULAR - Categoría 2A |

### SARA 313

|                                                                                                      |                       |                   |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------|----------------------|
| <b>Notificación del proveedor</b>                                                                    | <b>Nombre químico</b> | <b>Número CAS</b> | <b>Concentración</b> |
| :  2-Butoxietanol |                       | 111-76-2          | 5 - 10               |

Las notificaciones de SARA 313 no se deben remover de la hoja de datos de seguridad FDS y toda copia y distribución de las mismas debe incluir copia y distribución del aviso adjunto a las copias de HDS que sean distribuidas.

La Hoja de Datos Ambientales de este producto contiene información adicional referente al medio ambiente; esta hoja se puede obtener con un representante de PPG.

## Sección 16. Otra información incluidas las relativas a la preparación y actualización de las hojas de datos de seguridad

### Sistema de Identificación de Materiales peligrosos (HMIS/EUA)

**Salud** : 3 \* **Inflamabilidad** : 2 **Riesgos físicos** : 1

(\*) - Efectos crónicos

**Precaución:** Las clasificaciones de HMIS® se basan en una escala de clasificación del 0 al 4, donde 0 representa los peligros o riesgos mínimos y 4 representa los peligros o riesgos significativos. Aunque las clasificaciones de HMIS® y la etiqueta asociada no se requieren en las MSDS o en los productos que salen de una instalación bajo la sección 29, artículos 1910.1200 de CFR, el preparador podría optar por proporcionarlas. Las clasificaciones de HMIS® se deben utilizar con un programa de HMIS® completamente implementado. HMIS® es una marca registrada y una marca de servicio de American Coatings Association, Inc.

Es responsabilidad del cliente determinar el código de EPP de este material. Para obtener más información sobre los códigos del Equipo de protección personal (Personal Protective Equipment, PPE) de HMIS®, consulte el Manual de implementación de HMIS®.

### National Fire Protection Association (Estados Unidos)

**Salud** : 3 **Inflamabilidad** : 2 **Inestabilidad** : 1

**Fecha de la edición anterior** : 9/6/2016

|                            |                                            |                         |                      |                |          |
|----------------------------|--------------------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------|----------|
| <b>Código del producto</b> | <b>19A0109140</b>                          | <b>Fecha de emisión</b> | <b>23 Julio 2018</b> | <b>Versión</b> | <b>3</b> |
| <b>Nombre del producto</b> | <b>COLOR CAR SOL. FOSF Y DESENGRASANTE</b> |                         |                      |                |          |

## Sección 16. Otra información incluídas las relativas a la preparación y actualización de las hojas de datos de seguridad

**Organización que preparó las Hojas de seguridad de materiales (MSDS)** : EHS

**Explicación de Abreviaturas** :

- ETA = Estimación de Toxicidad Aguda
- FBC = Factor de Bioconcentración
- SGA = Sistema Globalmente Armonizado
- IATA = Asociación de Transporte Aéreo Internacional
- IBC = Contenedor Intermedio para Productos a Granel
- IMDG = Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas
- Log Kow = logaritmo del coeficiente de reparto octanol/agua
- MARPOL = Convenio Internacional para Prevenir la Contaminación por los Buques, 1973 con el Protocolo de 1978. ("Marpol" = polución marina)
- ONU = Organización de las Naciones Unidas

**Referencias** : No disponible.

Indica la información que ha cambiado desde la edición de la versión anterior.

### Limitación de Responsabilidad

*La información contenida en esta hoja de datos está basada en el conocimiento científico y técnico presente. El propósito de esta información es atraer atención hacia aspectos de salud y seguridad y relacionados con los productos proporcionados por PPG, y recomendar medidas preventivas para su manejo y almacenamiento. No se ofrece ninguna garantía con respecto a las propiedades de los productos. No se acepta ninguna responsabilidad por cualquier falla en el cumplimiento de las medidas preventivas descritas en esta hoja de datos o por cualquier uso indebido de los productos.*